



PORSCHE

# IN FOCUS 聚焦保时捷

2014 年第 2 期

- 2014 Porsche 运动驾驶体验
- 全新 Macan "Bridging the Gap" 路演
- 2014 Porsche 旅行俱乐部西藏驾驶体验



**新款 BOXSTER GTS & CAYMAN GTS**  
**纯粹**



亲爱的 Porsche 爱好者们:

继 Porsche 911 RSR 去年在勒芒 GTE Pro 组两次夺冠之后, 我们今年携最新赛车 919 Hybrid 正式荣耀回归勒芒最高级别比赛——LMP1 组。对于 Porsche 团队来说, 这是一个意义非凡的时刻。拥有 16 次冠军荣耀及 60 多年参赛纪录的我们将于 6 月 14 日至 15 日期间重返勒芒赛场, 回归这个给予过我们无数辉煌荣耀, 犹如 Porsche 第二故乡的地方。

与此同时, Macan “Bridging the Gap” 全国路演已经圆满结束。在此期间, Porsche 车主和爱好者们全情投入在全新 Porsche Macan 激情澎湃的世界中, 尽兴而归。本次活动涵盖了中国的四个主要城市, 继 4 月 13 日的上海站之后, 又依次前往了成都、广州和杭州。在此我还想宣布另一个好消息。今年, Porsche 旅行俱乐部增加了一段前所未有的奇妙旅程——参与者们可以在宛若天堂的西藏体验驾驶全新 Porsche Macan 的畅快淋漓。

最后要强调的是, Porsche 运动驾驶体验活动在 9 月将继续打造一系列精彩的驾驶活动, 为参与者们提供让驾驶技巧再上新台阶的绝佳机会。无论您想要达到和专业车手比肩的水平, 还是单纯提升实际操作能力, Porsche 运动驾驶体验都会为您创造适合的挑战机会和实战平台。

祝您和您的 Porsche 一起共度美好夏日!

谨致问候,

保时捷 (中国) 汽车销售有限公司

潘德旭  
总裁及首席执行官



## 加入我们的勒芒 24 小时线上竞赛吧!

世上也许没有另一个地方比勒芒与 Porsche 更加契合的了。这里铸就了光荣的赛车历史, 也是不断向前的 Porsche 超跑一次次主宰激烈比赛的圣地。

现在, Porsche 将为您及您的两位朋友提供一次到我们的勒芒互动网页上参与一场线上虚拟竞赛的机会。在前期队员招募结束后, 线上赛事的战役将与勒芒 24 小时耐力赛同步打响。比赛开始后, 您和您的团队可以通过微博或推特 (只能选择两个平台中的一个, 且您的团队成员也需要使用同一个平台) 展开角逐。您可以通过在在微博或推特上发布信息获取积分, 但内容需从 Porsche 网站上获得。您发布的消息越多、积累的粉丝数量越多, 获得的积分也就相应越多! 当然, 您还可以通过在我们的勒芒网站专区上正确回答赛事相关问题赢取额外积分。在勒芒 24 小时耐力赛结束后, 拥有最多积分的团队将获得由 Porsche 提供的终极大奖。

这将是您参与我们史上最负盛名的赛事并赢取终极大奖的绝佳机会。还等什么, 快快登录网站报名吧。  
网址: [24socialrace.porsche.com](http://24socialrace.porsche.com)

# PORSCHE 919 HYBRID

## 驰骋新势力

Porsche 919 Hybrid 是碳纤维的化身,也是 Porsche 60 年来所赢得 30,000 多场次胜利的精髓所在。它是我们不断追求将动力与最大燃油经济性巧妙平衡的结果,也是在战役中争分夺秒的利器。919 Hybrid 代表着当今赛车的最先进水平,也是我们对未来跑车的美好愿景。而这些都集结于我们的品牌核心价值当中: Porsche Intelligent Performance。



919 Hybrid 是 Porsche 迄今为止创造过的最为复杂且最为精密的超级赛车。在设计这款最优质的赛车致敬勒芒拉-萨森赛道时,我们的思路和设计所有 Porsche 跑车时一样简单——从一开始便深入每个细节当中。这不是一种选择,而是习惯。根据 FIA WEC 的规则来说,这是不可或缺的程序。但我们并没有任何抱怨,事实上,我们在这样的挑战中获得了无尽的乐趣。

经过两年多的研究和开发,我们的专注和努力得到了回报。从见到 919 Hybrid 的第一眼便能感受到它的 Porsche 精髓:这是一部建立于我们深入赛车运动 60 多年所积累的经验之上的杰作,同时赋予了它独有的设计,代表着我们的品牌核心价值: Porsche Intelligent Performance。

这些描述意味着什么?它们讲述了 Porsche 从始至终的造车哲学,是我们努力将强大动力与燃油经济性、安全性与轻量化车身这些看似对立的元素视为挑战,并巧妙融于每一台跑车之上的不懈追求。没有一部车比在 919 Hybrid 上更能体现出这些价值了,它就是我们对未来跑车美好愿景的一个精密移动实验室。

从它的轻量化底盘和流线型设计到最大输出功率达 500 马力的简洁四缸引擎,919 Hybrid 一流的动力与经典的跑车传统毋庸置疑。甚至 919 Hybrid 这个名字也显示了其与我们量产车型间的联系,是我们在未来混合动力策略中的一个延续,且已运用在星光闪耀的 918 Spyder 之上,前者是基于 Porsche 在勒芒系列赛的第一辆总排行

榜冠军车型——Porsche 917 的荣耀延续。

自从 Porsche 917 开始,我们便旨在竭力将对性能提升的衡量提高到秒以上。甚至在那之前,我们的工程师们便已经开始了一个相似的挑战:将重量的控制提升到每一克之上。在 919 Hybrid 上,碳纤维是我们的材质之选。但我们再一次选择了挑战自我:每一个单独的零部件均基于复杂精密的设计而成、每一个细节均以最为精密的计算所优化。除了碳纤维以外,我们还使用了如高强度铝合金、镁合金以及钛合金等一系列高科技材料。

Porsche 919 Hybrid 的最大特征并不在于其轻量化底盘或动力强劲的引擎,而在于其整体的精妙理念。

在赛车手中流传着一句老话:“要想得到第一,首先你得成功完成比赛。”这便集中表现于一个词语上:高效。而这也是 919 Hybrid 真正在比赛中脱颖而出的关键,这是一辆真正在工程技术和科技前沿的赛车。它拥有两套动力恢复系统,当车辆在刹车时,一个系统将刹车产生的废弃热能吸收,同时另一个恢复系统将其迅速转化到位于车辆前轴的电动机中储存。这便是 Porsche 最为纯粹的智能动力形式。

这是一辆拥有明显 Porsche 特征与典型未来感设计的纯粹的 LMP 赛车,技术周密、线条优美、性能出众。

Porsche 919 Hybrid: 驰骋新势力。

# 新款 BOXSTER GTS & CAYMAN GTS

## 纯粹

两款新车，一个新理念。没有混乱、没有妥协，只有一个明确的目标：纯粹的运动驾驶乐趣。见证新款 Boxster GTS 与 Cayman GTS，让公路驾驶如此快乐与迷人。

### 新款 CAYMAN GTS

人生道路上没有完全相同的旅程，有的仅能持续几分钟，但有的却能延续一生。而在这里面，有一件事情却是永恒的：每一条道路都布满了等待被发现和探索的曲折和弯道。坐进新款 Cayman GTS：一辆以追逐旋律为己任的动感跑车，如今拥有了更强劲的动力、更可靠的细节配置以及更加丰富的驾驶乐趣，感受一个代表着至今仍被视为无法超越的纯粹理念。

新款 Cayman GTS 代表着纯粹的运动驾驶体验。经过改进的 GTS 车身前端配备了双氙气大灯与日间行车灯以及烟熏灯罩，黑色的内侧饰条对应着 20 英寸的 Carrera S 车轮。首次运用在 Cayman 车身的胭脂红色则向世界展示着其火热的个性。

凭借着更加锐利和简洁的车身线条，这辆经典的中置引擎硬顶跑车是如此迷人。同样，它也拥有了更加强劲的动力。新款 Cayman GTS 搭配了集合燃油直喷 (DFI) 与

VarioCam Plus 技术的 3.4 升六缸水平对置发动机，最大输出功率为 340 马力 (250 千瓦)，从静止加速至 100 公里/小时仅需 4.6 秒，同时最高时速可达 283 公里。

在其公路上惊人的动力表现与敏捷性之外，新款 Cayman GTS 还拥有一系列强劲的驾驶特性。凭借 7 速 Porsche Doppelkupplung 保时捷双离合变速箱 (PDK)，档位转换仅在微秒之间，这让动力传输更加顺畅。标配的 Sport Chrono 组件提供了电子秒表功能用以记录圈速，按下“SPORT PLUS”（运动升级）按钮后，转向反馈更加直接有效。此外，保时捷主动悬挂管理系统 (PASM) 能提供两个不同的驾驶模式，驾驶者可在“日常驾驶”与“运动”模式之间自由切换。

这辆结合了创新设计与一流性能的新款跑车将给予驾驶者畅快淋漓的驾驶体验。不向纯粹妥协：新款 Cayman GTS。

### 新款 BOXSTER GTS

生活是由一系列瞬间所组成的，每一个瞬间都充满了激动人心的可能性和机会。您会如何去把握每一个瞬间？答案也许就在宽阔的公路与 Porsche 的新款敞篷跑车：Boxster GTS 之间。凭借着运动感十足的特征与非凡的个性，这辆极具自由精神的敞篷跑车是你通往自由的入场券。它将带您感受微风拂过肌肤之间，探寻生活所给予我们最简单极致的快乐。

新款 Boxster GTS 对速度的渴望在初见其身时便已展露无遗。拥有大尺寸进气口与缜密车身线条的车身前脸宣扬着其运动特性，同时水平放置的氙气大灯灵感则源自 1960 及 1970 年代的光荣赛车岁月。

该车型的内饰设计遵守了同样的诺言：不向速度妥协。升高的中控台以及标准配置的 SportDesign 方向盘都散发出纯正的运动气息。同时，赛车运动所特有的高品质 Alcantara 被广泛运用在黑色皮质内饰中，

例如仪表盘、车门、中控台储物盒等。这是一辆最为纯粹的跑车。

新款 Boxster GTS 不仅外形突出，其性能表现也是一流。该车搭载的 3.4 升六缸水平对置发动机配合燃油直喷 (DFI) 以及 VarioCam Plus 技术，最大输出功率可达 330 马力 (243 千瓦)。新款 Boxster GTS 极速可达 279 公里/小时，从静止加速至 100 公里/小时仅需 4.7 秒。

经典的设计与突破束缚的巧妙融合，便是这辆中置引擎跑车演奏出的美妙和弦。新款 Boxster GTS：一辆为终极驾驭体验而生的敞篷跑车。



PORSCHE

尊敬的保时捷车主：

为了能更好地向您提供全方位的服务以及及时奉上 Porsche 大家族的最新车型咨询和活动，我们诚邀您拨冗填写以下表单，然后传真至 (021) 6090 5377，或者使用提供的预付费信封邮寄给我们。感谢您的配合。

1. 您提供给 Porsche 中国的个人联系信息是否需要更新？  是  否

如果是，请在下面更新您的联系信息

先生 /  女士 /  小姐 姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 邮编：\_\_\_\_\_

电话/手机：\_\_\_\_\_

电子信箱：\_\_\_\_\_

2. 您的职业是：

首席执行官/常务董事  企业家  总经理  经理

公务员  学生  退休/居家  自由职业

3. 您是否拥有其他品牌的车辆？  是  否

制造商：\_\_\_\_\_ 车型：\_\_\_\_\_

制造商：\_\_\_\_\_ 车型：\_\_\_\_\_

4. 若您已不再拥有任何一款 Porsche 车辆，请注明转售车型，并提供新车主个人资料。

Porsche 车型 1：\_\_\_\_\_ 姓名：\_\_\_\_\_ 称谓：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 邮编：\_\_\_\_\_

电话/手机：\_\_\_\_\_

Porsche 车型 2：\_\_\_\_\_ 姓名：\_\_\_\_\_ 称谓：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 邮编：\_\_\_\_\_

电话/手机：\_\_\_\_\_

所有信息仅限于保时捷集团以及授权 Porsche 中心用于市场调查和民意调查，或为 Porsche 产品和服务提供参考。

签名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

感谢您百忙中抽空填写以上表格。如果您希望了解更多信息，请登录保时捷中国官方网站 [www.porsche.cn](http://www.porsche.cn)。

<b>CAYMAN GTS</b>	
价格:	CNY 1,118,000
<b>BOXSTER GTS</b>	
价格:	CNY 1,065,000



## 新款 BOXSTER GTS



## 新款 CAYMAN GTS

如果您想了解更多信息, 请提供您的联系资料传真到 (021) 6090 5377, 或者使用随附的预付费用信封邮寄给我们。此外, 您也可以前往当地的 Porsche 中心。

<p>敬请在下方填写正确的联系方式:</p>
<p>姓名:</p>
<p>城市 &amp; 地址:</p>
<p>邮编:</p>
<p><input type="checkbox"/> 家庭电话   <input type="checkbox"/> 单位电话   <input type="checkbox"/> 手机</p>
<p>电子邮箱 (请务必留下您的电子邮箱地址):</p>
<p>您附近的 Porsche 中心:</p>

我计划在以下时间段内购买下一部车:

- 3 个月内    3—6 个月  
 6—12 个月    超过 12 个月

我感兴趣的车型:

- Boxster GTS  
 Cayman GTS

其他 Porsche 车型:

- Boxster    Cayman    911  
 Cayenne    Panamera    Macan

告诉朋友:

如果您的朋友或家人有意购买一部新的 Porsche, 请在下方填写他们的详情, 我们将与其联系并预约。

您朋友的姓名:

您朋友的电话:



## 蓄势待发

## 2014 PORSCHE 运动驾驶体验

如何彻底释放 Porsche 跑车的性能, 在狭窄的弯道激发您的驾驶潜能, 让驾驶技术接受终极考验? 5 月 10 日到 11 日, 来到北京金港赛车场参与 Porsche 运动驾驶体验精准级活动的参与者亲身体验了这些驾驶技巧, 驾驶技能亦得到了全面提升。

为期两天的精准级驾驶体验, 专注于汽车驾驶的动力原理讲解以及如何准确应对驾驶中可能遇到的紧急状况。在此期间, 教练们还分享给参与者一些独家的风险防范技巧。在我们一流的驾驶教练的辅导下, 参与者们掌握了如何顺畅精准地过弯, 以及防范日常驾驶中可能出现的威胁。本次活动对于许多参与者来说非常宝贵。来自香港 Porsche 中心的 Richard Tong 先生说道: “事故的发生也就在分秒之间, 在参与过精准级驾驶体验活动之后, 我坚信自己能够更好地预防和处理这一类紧急情况。” 来自北京亦庄 Porsche 中心的

顾小刚先生则表示: “经过这次驾驶体验的学习和训练, 我觉得更加理解 Porsche 的驾驶之道, 那就是在安全驾驶的前提下激发 Porsche 跑车的强大性能。”

在接下来的一天, 各位参与者迎来了真正激动人心的时刻。驶上赛道, 像专业车手一样驾驭动力十足的 Porsche 跑车, 享受极速驾驶快感。对于另一位来自香港 Porsche 中心的车主 Charles Pang 先生来说, 这是整个驾驶体验活动中最精彩的时刻, “赛道驾驶的感觉太棒了! 对我来说, 这是活动中最振奋人心的一段体验。赛道才是 Porsche 真正的归宿啊!” 这样感慨的参与者并不只有 Pang 先生一人。“驾驶 Porsche 跑车的速度体验是我前所未有的, 这让我留下了深刻的印象。” Richard Tong 先生说, “在专业的教练指导下, 我可以轻松驾驭它们, 在赛道上跑出最佳状态。Porsche 跑车并不是单纯用来展示的, 它

们是真正值得用来驾驭的。”

对于很多客户来说, 这并不是他们第一次参与 Porsche 运动驾驶体验活动了。“去年, 我在 Porsche 官网上看到了 Porsche 运动驾驶体验活动的内容, 然后就参与了 2013 年三个等级的活动。今年我又是二度参与了。”来自北京长安 Porsche 中心的王勇先生如此说道。是什么吸引那么多参与者多次重返呢? 对于顾小刚先生来说, 答案很简单。“因为我们早就对 Porsche 上瘾了, 无法自拔。”王勇先生和顾小刚先生都计划参加今年 9 月在上海国际赛车场进行的 Porsche 运动驾驶体验高级和大师级活动, 再次感受肾上腺素迸发的激动时刻。赛道驾驶是提升驾驶技术的绝佳机会, 全程都会有顶级驾驶教练进行一对一指导。在高级课程中, 您能在赛道上驰骋一整圈, 体验极速狂飙的快感, 并在活动的第二天尽享赛道自由驾驶的乐趣。接下来, 大师级和遥测训

## 精装配件搜索引擎再升级

横向思维、打破边界、从不止步、锐意进取、追求完美。这样的个性可以让你脱颖而出, 也是位于魏斯萨赫的 Porsche 开发团队的核心价值。无论是工程师或设计师, 魏斯萨赫 Porsche 开发团队中的每一个人都竭尽全力地将每个细节做到极致。因此, 每一款 Porsche 跑车都是无可比拟的。不仅如此, 定制化概念也被赋予在每一辆出厂的 Porsche 跑车上。Porsche 独家的精装配件, 致力于满足车主的个性化喜好和需求, 为爱车进行各项升级。Porsche 的精装技术配件能为车量身定制其钟爱的车款, 而客人在购买之后, 仍可随时随地为爱车进行个性升级。

Porsche 跑车在生产过程中, 所有配件都必须经过严格检测。需要强调的是, 当零件进入生产线, 就不再只是零件而已, 而是融入了一个整体的概念与信念—属于您 Porsche 爱车的一部分。在 Porsche 精装配件搜索引擎的帮助下, 您可以为您的 Porsche 爱车定制出独一无二的个性方案, 所有配件选项, 现在可以登录网址: [www.porsche.com/tequipment](http://www.porsche.com/tequipment) 或通过扫描二维码获得。



练将带给您更加显著的进步, 在数个小时的赛道自由驾驶中, 数据追踪系统会做实时的记录, 让您看到自己不断提升的每一步。

无论您想要比肩专业车手, 还是单纯提升实际操作能力, 都能通过乐趣无穷的 Porsche 运动驾驶体验得以实现。精彩不容错过! 请登录我们的网站报名吧: [www.porsche.cn/sportdrivingschool](http://www.porsche.cn/sportdrivingschool)



## 全新 MACAN "BRIDGING THE GAP" 路演 激情澎湃

在洛杉矶、巴塞罗那和北京举办的全新 Macan 全球发布活动激起了 Porsche 爱好者们前所未有的热情和关注度。正因如此，Macan “Bridging the Gap” 路演顺势在中国四个城市轮番登场，于 4 月 13 日在上海拉开帷幕，随后陆续前往成都、广州和杭州，每站为期 5 天。整个路演以最特别的方式呈现，这是一次振奋人心的发现之旅，令客户们全情投入到全新 Porsche Macan 车型所诠释的激情与个性的生活方式。正如 Macan 的座右铭所传递的精神：“尽享人生，激情澎湃”。

抵达之后，客人们先体验了一场“Macan 生活方式之旅”，通过一段极富冲击力的动感视听展示，了解这款全新跑车的特性和它所倡导的生活方式。在逐渐熟悉并爱上新车的核心价值与概念之后，宾客们的欣喜体验之旅继续进行——借助当今最先进的“Oculus Rift”虚拟现实科技，来感受 Porsche Macan 倡导的生活方式。来宾们跟随着这些虚拟图像，全方位地、真实地体验了“动感每一天”的生活方式。这样也让来宾们可以更加形象地预想，与

Macan 一起的“澎湃生活”。

当虚拟体验告一段落的时候，体验大厅的隐秘后门徐徐滑开，全新 Macan 在众宾客的期待中闪耀登场。经验丰富的销售团队继续在现场为顾客们详细介绍全新 Macan 的特性和功能。整个观摩体验让 Porsche 的忠实爱好者们得以在第一时间全方位感知其独特魅力。

本次路演活动所到之处，无论对于经销商还是城市本身而言，都取得了巨大的成功和强烈的反响。它让所有的 Porsche 爱好者们尽兴而归，更加确定了这款全新跑车纯正的“Porsche 基因”。现在，全新 Macan 已登陆中国各家 Porsche 中心。



## 天堂秘境之旅 PORSCHE MACAN 西藏驾驶体验之旅

西藏，这片充满奇观壮景的神秘之境，或许是世上最令人梦寐以求的旅游探险胜地。而让梦想华丽地照进现实，则是中国保时捷旅行俱乐部的一大特色，因此，今夏我们将开启激动人心的西藏之旅，与 Porsche 客户一起驾驶全新的 Macan 探访那片让人神往的秘境。

为期 5 日的旅程从高原圣城拉萨开始。一日悠闲的盘桓观光，不仅有助于我们逐渐适应高海拔环境，更能让我们体验到极具异域风情的藏族文化。庄严雄伟的布达拉宫以及历史悠久的大昭寺是此行的必游之地，而后在著名的八角街上漫步游览，我们将充分感受到当地丰富多彩的风土人情。

在接下来的两天里，我们的 Porsche 车友将以 Macan 为座驾，展开总计 13 个小时的激情驾驭，探寻藏区里最令人叹为观止的雄奇风光。那连绵不绝的高原胜景，将让每一位车友都有眼界大开的震撼体验。穿行在崇山峻岭之上，配置出众的全新 Macan 能够迎接一路上的任何挑战，它将把我们首先引向喜马拉雅北麓面积最大、风景最美的羊卓雍措湖。之后我们会前往举世闻名的罗布

林卡，一座拥有各种奇花异草的藏式园林，这是以往历代达赖喇嘛消夏理政的行宫。

在西藏纵情惬意的驰骋中，或许您会感慨自己如此接近天堂，但更加壮观的景色还在前方。我们将顺着蜿蜒无尽的山路向上飞驰，直至来到此行的最高点，海拔 5,013 米的米拉山口。巍巍山岳，充盈眼际，那令人陶醉的宁静、质朴之美，让任何一个人都会感受到心灵自由的洗礼。

如果您曾对西藏的神秘之境心怀渴望，那么现在就是上路出发的最佳时刻。Macan 独一无二的驾驭体验以及气魄雄伟的高原美景，将超乎您极致的想象。

欲详细了解中国 Porsche 旅行俱乐部提供的旅行线路，或是想报名参加我们的西藏之旅，请垂询您所在的 Porsche 中心，或访问我们的官方网站：

[www.porsche.cn/travelclub](http://www.porsche.cn/travelclub)。



## 驾驭法则

Porsche 运动驾驶体验主教练施拓曼先生答疑时间

欢迎来到驾驭法则专栏，在这里我们将解答一些来自于 Porsche 运动驾驶体验的问题。在本期中，Porsche 中国首席教练施拓曼先生 (Arnd Stollmann) 会着重介绍在夏天驾驶时的注意事项。

### 在夏天驾驶时需要注意什么？

刘先生 上海

夏日高温及假日引起的拥堵，对车对人都会造成额外的负担。酷暑中，轮胎是车辆最脆弱的地方。高温会加重橡胶轮胎已有的损伤，而如果轮胎气压不足会令其热上加热，加速磨损。这会引发一些常见的故障，比如轮胎穿孔或者爆胎。所以，请定期检查车况和胎压，必要时给轮胎做维护保养。

高温也会引发冷却系统的一系列问题。冷却液液位过低、软管渗漏及冷却风扇损坏都会直接导致发动机过热，对车辆造成损伤。所以，应该定期检查冷却液储层，并且在长途驾驶之前查看冷却液软管上是否有污渍。

此外，疲劳驾驶将是夏日行车挥之不去的隐患。在较长路途的行车过程中，我们建议每过两三个小时就停车稍事休息，并保证车内的良好通风以及充足的水分补给。



在每期的《聚焦保时捷》中，施拓曼先生会解答一个由 Porsche 运动驾驶体验的中国参与者提出的问题。欲了解更多高级驾驶技巧及安全性方面的知识，欢迎亲自参加 Porsche 运动驾驶体验。详情请访问：[sportdrivingschool@porsche.cn](mailto:sportdrivingschool@porsche.cn)

# Porsche Driver's Selection



### Porsche 全新力作

全新 Porsche RX 系列自行车

Porsche RX 系列自行车\*。以冒险精神为驱动力。轻质高端碳纤维车架。避震前叉 [DT Swiss XMM 100]，20 速变速器 [Shimano XTR]，曲柄 [e\*thirteen]。液压刹车碟 [Magura MT26]，27.5 英寸车轮 [Crankbrothers Cobalt 2] 搭配低阻力轮胎 [Schwalbe Rocket Ron]，带 CODE-No.com 提供的防盗保护。尺码：S、M、L。重量：约 10 kg。

WAP 061 021 0E [S]，WAP 061 022 0E [M]，

WAP 061 023 0E [L] 价格：RMB 68,416



试驾视频链接

网络流量费用取决于您的手机合约



# GRAN TURISMO SPORT

## 至臻纯粹，跑车典范

大约半个世纪以前，第一辆缀以“GTS”之名的 Porsche——中置引擎双门跑车 904 横空出世，并且立即引起了巨大反响。自那时起，Porsche 就一直致力于通过不断精进和革新制造工艺，打造出至臻纯粹的跑车。在五十载的激情传承里，“GTS”这一荣耀头衔已陆续沿袭到 Porsche 三大车系中性能最强的成员——Carrera GTS、Cayenne GTS 以及 Panamera GTS 无一不是这种纯粹主义理念的完美典范。而如今，在广大车迷的翘首期盼中，Porsche 家族的另外两款中置引擎跑车——Boxster 和 Cayman，也将镌刻上这三个象征着传奇的字母。

兼具杰出的运动性能与超凡的日常实用性这两大看似矛盾的特性，这便是 Gran Turismo Sport 最令人为之

激动不已的优势。这三个简单的单词，却有着能够全面提升任何一辆跑车的神奇魅力，使其拥有纯粹的运动能力、无限的驾驶乐趣和绝对的舒适感觉。通过增强发动机功率和改进悬挂装置，驾驶动态得到了最佳优化；与此同时，更具动感的外观设计以及更加丰富的内饰装备，也进一步体现了“GTS”概念的运动基因。

经过 Porsche 全新定义的 Gran Turismo Sport，能为每一位车迷奉上最完美的驾驶体验：这是动态性能与日常实用性的完美融合，设计感与功能性的和谐统一。每一款被冠以 GTS 荣耀之名的 Porsche 跑车，都有力彰显出了这一理念的精髓：至臻，纯粹。



## 昔日英豪 勒芒经典赛车

有一项赛事常常把车手和赛车推向其极限，有时甚至超越它们的极限。在这样的赛事中，只有最优秀的赛车科技方能达到其苛刻的要求，但它又不只关乎单纯的动力输出。在勒芒 24 小时耐力赛的柏油赛道上，高效和可靠才是重中之重。总之，勒芒不是赢得的，而是靠强大的耐力坚持下来的。Porsche 比其他厂商更加了解这一点，我们不仅生产了一批最高效的赛车，而且在长年比赛中经历了重重考验，总共在赛事中夺得过 16 次胜利——胜利数多于所有参赛厂商。

第一次传奇时刻也许是最为伟大的赛车传奇诞生的 1970 年。在打下一系列漂亮的胜仗之后，Porsche 在当年的勒芒耐力赛中夺得积分榜冠军。而这一切都源于 Porsche 当年的最新秘密武器——Porsche 917。Porsche 917 不仅动力强劲，而且极为高效和可靠，在当年的赛场上没有能与其比肩的同类赛车。这辆明星赛车在 1970 和 1971 年连续蝉联了两届总冠军，甚至还与车手 Steve McQueen——同参与了电影拍摄，巩固了其作为一辆纯正的 Porsche 明星车型的神圣地位。

这时，Porsche 的勒芒传奇之路才刚刚开始。在此后的 1976 和 1977 年连续两年获得冠军后，1981 年再度称雄

勒芒，而这三次冠军之路也见证了赛车传奇 Jacky Ickx 驾驶敞篷 Porsche 936 Spyder 再度续写 Porsche 辉煌的赛车传奇。1982 年，恰逢勒芒赛事 50 周年，Porsche 也在这一年推出了全新赛车 Porsche 956，它凭借极具开创性的“地面效应”设计增加了赛车的下压力，同时首次使用了一体式铝制车架。这一年，三辆参赛的 Porsche 956 赛车突破了所有的期盼，将赛事冠亚军集体收入囊中。作为一辆基于未来赛车发展而设计的前沿车型，传奇的 Porsche 956 在 1983 年至 1985 年间又连续夺得三次桂冠。此时，Porsche 的火热还远不止如此。1986 年，Porsche 携 Porsche 962C 赛车进军勒芒，这是一款对传奇 956 的复兴车型，它在 1986 年和 1987 年为品牌夺得了两次年度冠军，并在此后的 7 年中不断取得胜利。

勒芒：衡量标准不是里程而是勇气。而这正是 Porsche 在这项赛事中获得成功的精髓：将自己的赛车推向可能的极致，并坚持下去的勇气。16 次总冠军，这是一项了不起的成就——对于全球最顶尖的赛车厂商而已亦是如此。





## 三亚 PORSCHE 中心盛大开业

5月8日，海南省的第二家 Porsche 中心在三亚盛大开业。这座全新 Porsche 中心拥有 401 平方米的现代化展厅和 1,100 平方米的售后服务中心。它的成立不仅将为三亚及周边地区的广大车主和车友在选购全系顶级 Porsche 跑车时提供诸多便利，更将带来 Porsche 品牌享誉全球的卓越服务与无微不至的客户关怀。在开业典礼当天，三亚保时捷中心展出了 Boxster S、Cayman S、911 Turbo、Panamera S Executive 及 Cayenne S 等诸多代表性车型，倾情呈现了 Porsche 跑车的非凡魅力。



## 银川 PORSCHE 中心盛大开业

5月19日，宁夏地区首家 Porsche 中心在银川盛大开业。全新 Porsche 中心拥有 2,058 平方米的现代化展厅，可供 15 台 Porsche 顶级跑车同时展出。其售后服务中心面积为 2,799 平方米，并设置了 2 个预检工位与 5 个标准工位，可提供专业的售后维修保养服务。此外，装备齐全的配置展厅还提供了多样的个性化定制选择。凭借充满活动而又底蕴深厚的地理位置，这座全新的 4S 中心将为银川及周边地区的每一位车友提供 Porsche 享誉全球的个性化服务，带领他们纵情感受 Porsche 跑车的非凡驾驶体验。

## PORSCHE 全球销量再创佳绩

2014 年 4 月，Porsche 的客户交付数量再度提升，已达到 16,300 台，与去年同期的销售数据相比，累积涨幅达到 7%。今年 1 月至 4 月期间，Porsche 已向客户交付了超过 55,000 台新车，比去年同期增长了 5.2%。其中，作为一款 Gran Turismo 车型，Panamera 更是在国际舞台上大放异彩，销售量增幅达到了 17%，创下了其今年以来的最高增长纪录。中国市场的反响尤其令人鼓舞：凭借 13,300 台跑车交付量的成绩，Porsche 在其第二大市场的销量比 2013 年同期增长了 12%。欧洲市场的发展同样令人乐观：17,800 台的销售量相比去年同期大幅增长达 8%。



## 2014 活动日历\*

### PORSCHE 运动驾驶体验 - 精准级

时间：6 月 14 日 - 15 日  
地点：上海

### 勒芒 24 小时耐力赛

时间：6 月 14 日 - 15 日  
地点：法国

### PORSCHE 极致体验

时间：6 月 19 日 - 22 日  
地点：上海

### PORSCHE 全球路演

时间：6 月 24 日 - 27 日  
地点：上海

### PORSCHE 运动驾驶体验 - 高级

时间：6 月 28 日 - 29 日  
地点：上海

### 驭动心随

时间：6 月 30 日 - 7 月 4 日  
地点：上海

### 驾赏未来 PORSCHE 918 SPYDER

时间：7 月 7 日 - 16 日  
地点：上海

\*以上日历或有改动。

# PORSCHE 中心

## 北京长安 Porsche 中心

电话: +86 10 65211 911  
北京市东城区东长安街 10 号  
长安俱乐部首层

## 北京金港 Porsche 中心

电话: +86 10 64309 911  
北京市朝阳区金盏乡东苇路  
北金港大道 1 号  
金港汽车公园 C 区 8 号甲 1

## 北京海淀 Porsche 中心

电话: +86 10 58739 911  
北京市海淀区西四环北路 143 号

## 北京石景山 Porsche 中心

电话: +86 10 88981 911  
北京市石景山区时代花园南路 36 号

## 北京亦庄 Porsche 中心

电话: +86 10 59659 911  
北京市经济技术开发区  
东环北路甲 1 号

## 长春 Porsche 中心

电话: +86 431 85980 911  
长春市西新经济技术开发区  
长沈路 4058 号

## 长沙 Porsche 中心

电话: +86 731 84091 911  
长沙市星沙锦绣路  
中南汽车世界 B03 区

## 常州 Porsche 中心

电话: +86 519 81234 911  
常州市武进汽车城 E 区 6 号

## 成都金牛 Porsche 中心

电话: +86 28 87592 911  
成都市羊西线蜀西路 173 号  
成都国际汽车园

## 重庆人和 Porsche 中心

电话: +86 23 67898 911  
重庆市北部新区人和立交支路 5 号

## 大连 Porsche 中心

电话: +86 411 88866 911  
大连市甘井子区虹城路 570 号

## 东莞 Porsche 中心

电话: +86 769 81118 911  
东莞市寮步镇寮步  
国际汽车城 A - 03 - 03

## 佛山南海 Porsche 中心

电话: +86 757 81819 911  
佛山市南海区佛平四路  
雄峰车城 1 号

## 福州 Porsche 中心

电话: +86 591 87105 911  
福州市仓山区盖山投资区  
高仕路西侧

## 广州 Porsche 中心

电话: +86 20 37199 911  
广州市天河区  
中山大道西 923 号

## 海口 Porsche 中心

电话: +86 898 68613 911  
海口市秀英区南海大道 143 号

## 杭州滨江 Porsche 中心

电话: +86 571 87777 911  
杭州市滨江区月明路 726 号

## 杭州西湖 Porsche 中心

电话: +86 571 87088 911  
杭州市上城区  
南山路 218 号 - 1号

## 哈尔滨 Porsche 中心

电话: +86 451 82328 911  
哈尔滨市南岗区华山路 60 号

## 哈尔滨松北 Porsche 中心

电话: +86 451 86666 911  
哈尔滨市松北区中原大道 9656 号

## 合肥 Porsche 中心

电话: +86 551 63663 911  
合肥市包河工业区  
长春街 (原纬一路) 49 号

## 呼和浩特 Porsche 中心

电话: +86 471 3268 911  
呼和浩特市新城区兴安北路甲 40 号

## 济南 Porsche 中心

电话: +86 531 87972 911  
济南市槐荫区经十西路 3311 号

## 金华 Porsche 中心

电话: +86 579 82728 911  
金华市东阳街 889 号

## 昆明 Porsche 中心

电话: +86 871 64589 911  
昆明市十里长街与陆广路交叉口  
(省高院东侧)

## 兰州 Porsche 中心

电话: +86 931 7679 911  
兰州市安宁区北滨河西路 88 号  
新纪元汽车城

## 南昌 Porsche 中心

电话: +86 791 83811 911  
南昌市高新大道 755 号

## 南京河西 Porsche 中心

电话: +86 25 85208 911  
南京市建邺区江东中路 156 号

## 南京宁南 Porsche 中心

电话: +86 25 52458 911  
南京市雨花台区软件大道  
(原宁南大道) 22 号

## 南宁 Porsche 中心

电话: +86 771 5898 911  
南宁市南站大道 11 号

## 南通 Porsche 中心

电话: +86 513 85708 911  
南通市啬园路 136 号

## 宁波海景 Porsche 中心

电话: +86 574 87721 911  
宁波市江东区演武街 76 - 88 号  
海景花园首层

## 宁波兴宁 Porsche 中心

电话: +86 574 88888 911  
宁波市江东区兴宁路 455 号

## 鄂尔多斯 Porsche 中心

电话: +86 477 5129 911  
鄂尔多斯市东胜区铜川镇  
铜川汽车博览园天骏大道南侧

## 青岛 Porsche 中心

电话: +86 532 85977 911  
青岛市崂山区龙岗路 9 号

## 泉州 Porsche 中心

电话: +86 595 86911 911  
南安市霞美镇四黄村

## 三亚 Porsche 中心

电话: +86 898 88613911  
三亚市迎宾路 481 号  
清平乐小区 16 号楼

## 上海闵行 Porsche 中心

电话: +86 21 51769 911  
上海市闵行区中春路 7358 号

## 上海浦东 Porsche 中心

电话: +86 21 61871 911  
上海市浦东新区东方路  
1217 - 1 号首层

## 上海浦西 Porsche 中心

电话: +86 21 23214 911  
上海市黄浦区南京西路 288 号  
创兴金融中心首层

## 绍兴 Porsche 中心

电话: +86 575 88179 911  
绍兴市袍江工业区康宁东路 130 号

## 沈阳 Porsche 中心

电话: +86 24 25120 911  
沈阳市铁西区北二东路 17 - 2 号

## 深圳 Porsche 中心

电话: +86 755 82580 911  
深圳市福田区金田路 3038 号  
现代国际大厦 1 层 01 铺

## 苏州 Porsche 中心

电话: +86 512 88888 911  
苏州市相城区太阳路 2640 号

## 太原 Porsche 中心

电话: +86 351 7979 911  
太原市小店区黄陵路 56 号  
(龙城大道东段)

## 台州 Porsche 中心

电话: +86 576 82966 911  
台州市路桥区西迎宾大道  
南侧 2 - 3 号  
方林汽车城 4 - 5 号楼

## 天津 Porsche 中心

电话: +86 22 58919 911  
天津市空港经济区  
汽车园中路 59 号

## 唐山 Porsche 中心

电话: +86 315 6713 911  
唐山市现代装备制造工业区  
园区道 911 号

## 潍坊 Porsche 中心

电话: +86 536 8399 911  
潍坊市潍城区北宫西街 9118 号

## 温州鹿城 Porsche 中心

电话: +86 577 88155 911  
温州市鹿城区学院中路 278 - 280 号  
学院大厦首层

## 温州瓯海 Porsche 中心

电话: +86 577 86911 911  
温州市高新园区高一路 23 号 D 幢

## 无锡 Porsche 中心

电话: +86 510 88770 911  
无锡市金城东路 290 号 (无锡东方  
汽车新城内)

## 武汉光谷 Porsche 中心

电话: +86 27 81888 911  
武汉市洪山区民族大道 159 号  
紫崧枫尚国际广场

## 武汉盘龙 Porsche 中心

电话: +86 27 82669 911  
武汉市盘龙城经济开发区  
盘龙汽车城

## 厦门鹭江 Porsche 中心

电话: +86 592 2393 911  
厦门市西堤南里 16 号  
信隆城二期 105 - 107

## 厦门翔安 Porsche 中心

电话: +86 592 7166 911  
厦门市翔安投资区民安大道 2815 号  
(翔安投资大厦北侧)

## 西安 Porsche 中心

电话: +86 29 86289 911  
西安市高新开发区三环南辅道 30 号

## 烟台 Porsche 中心

电话: +86 535 3977 911  
烟台市经济技术开发区北京南路 2 号

## 银川 Porsche 中心

电话: +86 951 8822 911  
银川市贺兰德胜工业园区 109 国道与  
永胜东路东北角

## 郑州 Porsche 中心

电话: +86 371 62008 911  
郑州市郑东新区商务内环路 7 号

## Porsche 中国

保时捷 (中国) 汽车销售有限公司  
中国上海市浦东新区  
东方路 1215-1217 号三层  
邮编: 200127

本手册中所有文字、图片和其他信息的版权均归 Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG 所有。未经 Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG 事先书面许可，不得进行复制、翻印或以其他方式使用手册中的信息。所述车辆的配置适用于中国，其中包括选装配置，例如不属于标准交付范围或只能通过额外付费获得的配置。由于各国的具体规定和要求不同，某些车型或配置项目可能在许多国家无法提供。有关确切配置规格的更多信息，敬请垂询您当地的 Porsche 中心/经销商或进口商。Porsche 保留对设计、配置和交付组件进行修改的权利，事先恕不另行通知。实际颜色可能与图示有差异。保留对错误和遗漏进行更正的权利。



保时捷推荐 Mobil  |  MICHELIN

请登录 [www.porsche.cn](http://www.porsche.cn) 了解详情

## 纯粹

### 全新 **Porsche Boxster GTS** 与 **Cayman GTS**

GTS，纯粹驾趣，揽风而至。全新 Boxster GTS 与 Cayman GTS，以独特鲜明的设计风格，尽显运动风范。配备 3.4 升水平对置六缸发动机，强悍功率喷薄待发，带来酣畅澎湃的驾驭体验，只为让您竟逐前路，尽释心中激情。



**PORSCHE**